

## ZMLUVA O PRÁVNÝCH SLUŽBÁCH

Uzavretá podľa v súlade s ustanoveniami § 43a a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov a s ustanoveniami § 1 ods. 2 a nasl. zákona č. 586/2003 Zb. o advokácii v znení neskorších právnych predpisov

medzi navrhovateľom:

AK Gavorová a partner, s.r.o., so sídlom: Tešedíková 40A, 841 06 Bratislava,  
administratíva: Tomášiková 30, Bratislava 821 08

IČO: 47 254 637, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III., odd: Sro, vložka č.9099/B, menom ktorej koná JUDr. Edita Gavorová, advokátka, zapísaná v zozname advokátov Slovenskej advokátskej komory pod č. 1543, (v ďalšom ako „Advokát“)

a

Klientom: Obec Dolná Streda, 925 63 Dolná Streda 650, IČO:00611638  
zastúpená PhDr. Ľubošom Šúrym, starostom  
Bytom 925 63 Dolná Streda 727  
(v ďalšom ako „Klient“)

Advokát týmto prejavuje svoju vôľu uzatvoriť Zmluvu o právnych službách s Klientom (v ďalšom ako „Zmluva“) s obsahom, ktorý je v súlade s nižšie uvedenými ustanoveniami a vyjadruje súčasne svoju vôľu byť týmto návrhom Zmluvy viazaný, v prípade, že Klient svojím podpisom potvrdí, že jej uzatvorenie prijme.

Advokát predkladá Klientovi tento návrh berúc na vedomie, že právne služby v súvislosti s ktorými bude poskytovaná právna pomoc Klientovi, majú svoje osobité črty, povahu a podmienky, ktoré musia byť presne dodržané, ako napr. časový rozvrh, špecifické rokovania, jazykové znalosti a podobne. Advokát týmto prejavuje svoju vôľu uzatvoriť Zmluvu o právnych službách s Klientom (v ďalšom ako „Zmluva“) s obsahom, ktorý je v súlade s nižšie uvedenými ustanoveniami a vyjadruje súčasne svoju vôľu byť týmto návrhom Zmluvy viazaný, v prípade, že ho Klient prijme

### I.

#### Predmet zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je poskytovanie komplexnej právnej pomoci Advokátom Klientovi vo všetkých a akýchkoľvek veciach Klienta týkajúcich sa Právneho zastupovania a Právneho poradenstva a zastupovania a s tým najmä spojené:

- ♣ porady s rozborom vecí a návrhom variant riešenia,
- ♣ vypracovania písomných právnych rozborov, posudkov a odporúčaní podľa požiadaviek Klienta, v súvislosti s vyššie uvedeným,
- ♣ spisovanie návrhov, žiadostí, opravných prostriedkov, a iných podaní, v súvislosti s vyššie uvedeným,
- ♣ účasti pri rokovaniach s protistranou Klienta,
- ♣ ďalšie úkony na základe dohody účastníkov tejto Zmluvy.

### II.

#### Konanie v mene Advokáta

Advokát poskytuje služby sám, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

Advokát nemôže poveriť inú osobu ani advokátskeho koncipienta na zastupovanie svojej osoby.

### III.

#### Konanie v mene Klienta

Klient bude v kontakte s Advokátom prostredníctvom osoby a/alebo osôb, ktoré sú oprávnené konať za Klienta, prípadne iných osôb určených Klientom. Klient uvedie kontaktné údaje osôb určených pre kontakt s Advokátom, ktoré budú oprávnené vydávať Advokátovi záväzné pokyny na vykonávanie činností podľa bodu I. tejto Zmluvy.

### IV.

#### Odmena Advokáta

1. Klient sa zaväzuje zaplatiť Advokátovi dohodnutú odmenu na jeho účet uvedený vo faktúre, na základe predloženej faktúry od Advokáta s dobou splatnosti 14 dní odo dňa jej doručenia Klientovi. Advokát upozorňuje Klienta, že je platiteľom DPH, ktorá je v čase podpisu tejto Zmluvy určená vo výške 20 % a bude fakturovaná k dohodnutej odmene.

2. Klient sa zaväzuje platiť Advokátovi odmenu za poskytovanie právnej pomoci Advokáta Klientovi pri činnostiach uvedených v bode I. tejto Zmluvy vo výške: hodinová odmena vo výške 120,00 EUR bez DPH / za každú začatú hodinu, t.j. 144,00 EUR s DPH / za každú začatú hodinu.

Prehľad úkonov právnej pomoci – pracovný výkaz vyúčtovaných úkonov s počtom odpracovaných hodín, ich popisom a dátumom doručí Advokát klientovi spolu s faktúrou.

3. Dohodnutá odmena Advokáta je odmenou vrátane náhrady za stratový, resp. premeškaný čas. Ako stratový, resp. premeškaný čas sa rozumie najmä čas strávený cestovaním, čakaním pri meškaní na rokovaní zo strany Klienta, čakaním na úradoch, súdoch a podobne.

Advokát nemá v prípade poskytnutia právnych služieb mimo územia Bratislavy nárok na náhradu cestovných nákladov podľa zákona NR SR č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov.

V prípade, že právne služby vyžadujú cestu alebo nocľah mimo územia Bratislavy, Advokát nemá v prípade poskytnutia právnych služieb mimo územia Bratislavy vyžadujúcich cestu alebo nocľah mimo územia Bratislavy nárok na náhradu nákladov spojených s ubytovaním alebo cestou.

4. Advokát má nárok na náhradu hotových výdavkov spojených s poskytovaním právnych služieb podľa tejto Zmluvy, najmä, avšak nie výlučne, notárskych alebo súdnych poplatkov, poštových výdavkov (s výnimkou telefónnych, faxových a administratívnych výdavkov). Prehľad výdavkov doručí Advokát klientovi (iba informatívne) spolu s faktúrou.

5. Advokátovi patria v prípade úspechu trovy právneho zastupovania podľa vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov, na ktorých zaplatení sa Advokát dohodne s Klientom, protistranou Klienta alebo ktoré budú Advokátovi priznané súdnym alebo iným rozhodnutím.

### V.

#### Mlčanlivosť, konflikt záujmov

Advokát týmto Klienta informuje, že mlčanlivosť je základnou zásadou jeho práce voči všetkým klientom. Zásada mlčanlivosti vyžaduje povinnosť uchovávať všetky záležitosti Klienta a informácie o nich, bez ohľadu na ich povahu, ako prísne dôverné, pokiaľ nie je Klientom dovolené použiť takéto záležitosti a informácie na špecifický účel. Zásada mlčanlivosti sa odvíja od princípov a zásad práce Advokáta ako sú upravené priamo v zákone, ktorý upravuje výkon advokátskeho povolania. Advokát si uvedomuje, že v záležitostiach, v ktorých bude poskytovať právnu pomoc Klientovi podľa tejto Zmluvy, nadobúda zásada mlčanlivosti osobitný rozmer a preto sa ju zaväzuje dôsledne a veľmi striktnie dodržiavať. Advokát zároveň potvrdzuje, že v súčasnej dobe neexistuje žiadny konflikt záujmov, ktorý by mu bránil prijať poverenie od Klienta na poskytovanie právnych služieb podľa tejto Zmluvy. V prípade, že by v budúcnosti pri poskytovaní právnej pomoci Advokáta Klientovi podľa bodu I. tejto Zmluvy konflikt záujmov vznikol, je Advokát povinný túto skutočnosť bezodkladne Klientovi oznámiť. Advokát potvrdzuje, že neuzavrel žiadnu zmluvu, dohodu alebo iné dojednanie, ktoré by ho

zaväzovalo nevykonávať prácu pre Klienta a taktiež potvrdzuje, že nie je viazaný žiadnymi ďalšími záväzkami, ktoré by mohli spôsobiť akékoľvek ťažkosti pri poskytovaní kompletných profesionálnych služieb Klientovi.

## VI. Ďalšie informácie

1. Advokát je kvalifikovaný na poskytovanie právneho poradenstva len v oblasti právneho poriadku Slovenskej republiky.
2. Advokát je pripravený poskytnúť súčinnosť a podporu zahraničným právnym poradcom v prípade kombinácie jurisdikcií.
3. Advokát nie je kvalifikovaný ako účtovný alebo daňový poradca alebo audítor a akékoľvek posudky poskytnuté Klientovi v týchto oblastiach budú výlučne z „právnického uhla pohľadu“ a budú mať všeobecnú povahu.
- 4 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, zanikne dňom podľa dohody s Klientom alebo dňom uvedeným vo výpovedi tejto zmluvy. Napriek zániku Zmluvy je Advokát povinný vykonať potrebné a nevyhnutné právne úkony na zabezpečenie oprávnených záujmov Klienta, a to aj bez nároku na odmenu.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zo strany Advokáta a Klienta a účinnosť deň po jej zverejnení ako povinnej osoby.

V Dolnej Stredě: 04.10.2023  
Starosta  
PhDr. Mgr. Ľuboš Ľúry



V Bratislave, dňa: 30.09.2023  
AK Gavorová a partner, s.r.o  
JUDr. Edita Gavorová, konateľka



